CONTENTS

Language and Literature ....................... Monika Kehoe 1
Are Emic Dictionaries Possible? ............... Andrew Pawley 8
Dictionaries for Translator and Language Learner .................... Barry Irwin 17
Fijian-Polynesian Embedded Subject Personals .................... Eric P. Hamp 26
"Out of the Cage" ......................... Peter Botsman 35
Verbal Fluency and the Language Laboratory ................... Desmond Cooper 46
New Trends in English Language Examining .................... Ronald Forrest 51
Problems of Inadequacy in the Reading Skills of Indigenous Students .... Pamela M. Riley 62

Published by the Linguistic Society of Papua and New Guinea

Printed by the
SUMMER INSTITUTE OF LINGUISTICS
Ukarumpa, E.H.D., Territory of New Guinea